

# ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

## 1. ZAMAWIAJĄCY:

**SEWiK Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.** z siedzibą w Zakopanem, ul. Kasprowicza 35c, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, dla której Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy KRS prowadzi akta pod numerem KRS: 0000090155, REGON: 490003792, NIP: 736-00-06-971.

### Adres do korespondencji:

Województwo Małopolskie, Powiat Tatrzański, Gmina Miasto Zakopane,  
34-500 Zakopane,  
ul. Kasprowicza 35c,  
Tel. (0 18) 20 24 450, (0 18) 20 24 454  
Fax. (018) 20 24 454,

e-mail: [sewik@sewik.com.pl](mailto:sewik@sewik.com.pl)

Adres strony internetowej Zamawiającego: <http://www.sewik.com.pl/>

## 2. TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:

1. **Zapytanie ofertowe** dla wartości zamówienia poniżej 30 000 € prowadzone jest w oparciu o przepisy Procedury **PQE/P/2** obowiązującej w SEWiK Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.
2. Użyte w niniejszym dokumencie terminy mają następujące znaczenie:
  - a) „**Zamawiający**” – „SEWiK” Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.,
  - b) „**Postępowanie**” – postępowanie prowadzone przez Zamawiającego na podstawie Procedury PQE/P/2 obowiązującej w „SEWiK” Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.,
  - c) „**OPZ**” – niniejszy Opis Przedmiotu Zamówienia,
  - d) „**Zamówienie**” – należy przez to rozumieć zamówienie, którego przedmiot został w sposób szczegółowy opisany w Rozdziale 3 OPZ,
  - e) „**Wykonawca**” – podmiot, który ubiega się o wykonanie zamówienia, złoży ofertę na wykonanie zamówienia albo zawrze z Zamawiającym umowę w sprawie wykonania zamówienia;
  - f) „**Procedura**” – należy przez to rozumieć Procedurę PQE/P/2 obowiązującą w SEWiK Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o. o.
3. Przed złożeniem oferty Wykonawca winien się zapoznać z **Procedurą**.
4. Treść Procedury dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego: [www.sewik.com.pl](http://www.sewik.com.pl) – w zakładce „Przetargi”.
5. Opis Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami stanowi kompletny dokument, który obowiązuje Wykonawcę i Zamawiającego podczas całej procedury zapytania ofertowego.
6. W sprawach nieuregulowanych niniejszym OPZ zastosowanie mają właściwe przepisy Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1025 z późn. zm., dalej: Kodeks Cywilny lub KC).

## 3. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA:

1. **Przedmiotem zamówienia jest modernizacja systemu wizualizacji procesów technologicznych Spółki Sewik:**
  - a. System SCADA zabudowany będzie w architekturze 2 x Serwer iFix v6.0, 2 x iClient v6.0, + serwer archiwizacji danych Proficy Historian 7.0 wraz z serwerem Webowym iFix WebSpace v4.8 oraz programem raportującym Dream Raport for Proficy v4.7.
  - b. Dane z systemu prezentowane będą na dyspozytorni oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem ( 4 monitory główne 55” 1920x1080 + 4 monitory robocze 27” 1920x1080) oraz za pośrednictwem iFix WebSpace na stacjach roboczych oraz tabletach brygad eksploatacyjnych.

## 2. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje:

- a. Migrację i konfigurację wizualizacji SCADA w systemie Proficy iFIX do najnowszej wersji posiadającej funkcjonalność aktualnie używanych wizualizacji na obiekcie, ( serwer iFix 2 szt. w tym redundantny, iClient 2 szt., Proficy Historian 1 szt., ifixWebSpace 1szt, Dream Raport 1 szt.)
- b. Dostawa, instalacja i konfigurację nowych driverów komunikacyjnych całego systemu dla sterowników PLC oraz modułów telemetrycznych,
- c. Konfiguracja urządzeń sieciowych,
- d. Opracowanie nowych ekranów synoptycznych na potrzeby aplikacji wieloekranowej na oczyszczalni ścieków Łegi, - 10 ekranów,
- e. Ujednolicenie stylu grafik w obrębie całej wizualizacji (zarówno grafiki główne, jak i stajki obiektów) – 50 ekranów,
- f. Wykonanie i przeniesienie wyznaczonych rysunków wraz z niezbędnymi poprawkami graficznymi i funkcjonalnymi,
- g. Wykonanie nowego mechanizmu do nawigacji w aplikacji wielomonitorowej,
- h. Optymalizacja kodu i usunięcie niepotrzebnych skryptów i zbędnych funkcjonalności,
- i. Ujednolicenie i optymalizacja wykresów oraz kodu do ich obsługi,
- j. Przygotowanie systemu WebSpace do płynnego działania w sieci,
- k. Aktualizacja raportów w MS Excel oraz Dream Raport for Proficy,
- l. Implementacja systemu ochrony dostępu do systemu SCADA,
- m. Konfiguracja oprogramowania do tworzenia kopii zapasowych.

## 3. W ofercie należy uwzględnić:

- a. Przeprowadzenia szkolenia załogi minimum 6 osób w zakresie minimum 6 godzin,
- b. Wykonanie projektu powykonawczego sieci komunikacyjnej oraz zasilania stacji komputerowych w wersji edytowalnej w formacie programu ePlan.

Dostawy licencji oprogramowania SCADA, niezbędny sprzęt komputerowy w tym serwery, monitory urządzenia sieciowe dostarcza **Zamawiający**.

## 4. Termin realizacji zamówienia: do 12.09.2019r.

## 4. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- a) nie podlegają wykluczeniu;
- b) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:
  - Kompetencji, zdolności technicznej oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.  
Wykonawca spełni warunek, jeżeli złoży stosowne oświadczenie że dysponuje następującymi osobami skierowanymi do realizacji prac:
    - a. Programistą SCADA – minimum 2 osoby posiadające doświadczenie we wdrażaniu systemów SCADA iFIX i stosowny certyfikat. Każda ze wskazanych osób, ma wykazać się doświadczeniem polegającym na udziale w realizacji co najmniej 2 projektów budowy systemu o ilości zmiennych co najmniej 1000.
    - b. Programistą PLC – minimum 1 osoba posiadająca doświadczenie w programowaniu systemów sterownia PLC. Wskazana osoba ma wykazać się doświadczeniem polegającym na udziale przy realizacji inwestycji, w ramach których wykonany został system sterownia PLC składający się z minimum 5 sterowników PLC.Ponad to Wykonawca oświadczy że na czas realizacji zadania posiada narzędzia developerskie dla systemu GE iFIX i GE Historian w formie licencji na kluczu USB

- Doświadczenia do wykonania niniejszego zadania.  
Wykonawca spełni ten warunek, jeżeli wraz z ofertą złoży stosownie oświadczenie oraz przedłoży dokumenty takie jak referencje, że w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert Wykonawca zrealizował w tym okresie, co najmniej 1 usługę odpowiadającą swoim rodzajem przedmiotowi niniejszego zamówienia tj.: rozbudowę lub modernizację istniejącego oprogramowania SCADA na kwotę co najmniej 50 000,00 PLN netto.
- Sytuacji ekonomicznej lub finansowej.  
Wykonawca przedłoży wraz z ofertą opłaconą polisę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej na kwotę, co najmniej 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych 00/100).

**Wykonawca spełni powyższe warunki składając stosowne oświadczenie zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego OPZ oraz dokumenty.**

## 5. OPIS SPOSOBU OBLICZANIA CENY OFERTY

1. Cenę ofertową należy podać w polskich złotych (PLN) wraz z podatkiem VAT, cyfrowo i słownie. Cena ofertowa to cena brutto i musi być wyliczona zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług.
2. Przez cenę Zamawiający rozumie cenę w brzemieniu art. 3 ust. 1 pkt. 1 Ustawy z dnia 9 maja 2014 r. o informowaniu o cenach towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 178).
3. Podana w ofercie cena musi obejmować wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytej oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa realizacji przedmiotu zamówienia, czyli musi uwzględniać wszystkie nakłady OPZ, wzoru postanowień umowy i obowiązującego prawa.
4. Cenę należy zaokrąglić do dwóch miejsc po przecinku.
5. W przypadku złożenia oferty, której wybór prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Wykonawca, składając ofertę, informuje zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku. Rozliczenie nastąpi w walucie PLN.
6. Cenę oferty Wykonawca zobowiązany jest skalkulować w oparciu o tabelę poniżej:

Lp.	Zadanie	Netto [zł]	Vat [zł]	Brutto [zł]
1.	Migrację i konfigurację wizualizacji SCADA w systemie Proficy iFIX do najnowszej wersji posiadającej funkcjonalność aktualnie używanych wizualizacji na obiekcie, ( serwer iFix 2 szt. w tym redundantny, iClient 2 szt., Proficy Historian 1 szt., ifixWebSpace 1szt, Dream Raport 1 szt.)  Dostawa, instalacja i konfigurację nowych driverów komunikacyjnych całego systemu dla sterowników PLC oraz modułów telemetrycznych,  Konfiguracja urządzeń sieciowych,			
2.	Opracowanie nowych ekranów synoptycznych na potrzeby aplikacji wieloekranowej na oczyszczalni ścieków Łegi, - 10 ekranów,  Ujednolicenie stylu grafik w obrębie całej wizualizacji (zarówno grafiki główne, jak i stacje obiektów) – 50			

	ekranów, Wykonanie i przeniesienie wyznaczonych rysunków wraz z niezbędnymi poprawkami graficznymi i funkcjonalnymi, Wykonanie nowego mechanizmu do nawigacji w aplikacji wielomonitorowej,			
3.	Optymalizacja kodu i usunięcie niepotrzebnych skryptów i zbędnych funkcjonalności, Ujednoczenie i optymalizacja wykresów oraz kodu do ich obsługi, Przygotowanie systemu WebSpace do płynnego działania w sieci, Aktualizacja raportów w MS Excel oraz Dream Raport for Proficy,			
4.	Implementacja systemu ochrony dostępu do systemu SCADA, Konfiguracja oprogramowania do tworzenia kopii zapasowych.			
5.	Wykonanie projektu powykonawczego sieci komunikacyjnej oraz zasilania stacji komputerowych w wersji edytowalnej w formacie programu ePlan.			
6.	Przeprowadzenia szkolenia załogi minimum 6 osób w zakresie minimum 6 godzin.			
<b>SUMA:</b>				

## 6. KRYTERIA WYBORU OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ:

1. Zamawiający wybiera najkorzystniejszą ofertę, spośród ważnych ofert złożonych w postępowaniu, na podstawie kryteriów oceny ofert określonych w OPZ.
2. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie kierował się następującymi kryteriami:
  - 2.1. Kryterium nr 1:

Wartość będąca wynikiem obliczania stosunku sum iloczynów ceny brutto i wagi poszczególnych zadań wg wzoru- **(C)** waga 80 %

$$C = \frac{\text{Najkorzystniejsza suma iloczynów ceny brutto i wagi poszczególnych zadań}}{\text{Badana suma iloczynów ceny brutto i wagi poszczególnych zadań}} \times 80 \text{ (waga kryterium)}$$

- 2.2. Kryterium nr 2: Doświadczenie zawodowe Wykonawcy - **(D)** waga 20 %

Ocena ofert w kryterium „Doświadczenie zawodowe Wykonawcy” zostanie dokonana w następujący sposób:

Do oceny ofert w kryterium doświadczenie Zamawiający będzie przyznawał punktację według zasad:

- Wykonawca, który wykaże, iż posiada potwierdzone doświadczenie zawodowe w zakresie budowy systemów automatyki dla firm z branży wodociągowej minimum 2 zrealizowane zlecenia w okresie ostatnich 3 lat – otrzyma 20 pkt.
- W przypadku niezałączenia przez Wykonawcę referencji lub innych dokumentów potwierdzających doświadczenie zawodowe, Zamawiający przyzna w tym kryterium 0 pkt.

3. Za najkorzystniejsza zostanie uznana oferta, która uzyska łącznie największą liczbę punktów (N) wyliczoną zgodnie z poniższym wzorem:

$$N = C + D$$

gdzie:

N – łączna liczba punktów oferty ocenianej,

C – liczba punktów uzyskana w kryterium nr 1,

D – liczba punktów uzyskana w kryterium nr 2,

4. Jeżeli nie można wybrać najkorzystniejszej oferty z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny lub kosztu i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z najniższą ceną lub najniższym kosztem, a jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie lub koszcie, Zamawiający wzywa wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych

5. Wszystkie obliczenia będą dokonywane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

## **7. TERMIN ORAZ SPOSÓB ZŁOŻENIA OFERTY:**

1. Termin składania ofert do dnia: **02.07.2019 do godziny 12:00.**
2. Ofertę należy przesłać w formie elektronicznej (skan podpisanych dokumentów) na adres:

e-mail: [przetargi@sewik.com.pl](mailto:przetargi@sewik.com.pl)

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zażądania przesłania pocztą tradycyjną oryginałów dokumentów. Nieprzesłanie dokumentów w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie skutkować będzie odrzuceniem oferty.

## **8. OSOBY DO KONTAKTU W SPRAWIE ZAPYTANIA:**

Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami:

**Marcin Rafacz**

Tel.: **695 300 851**

e-mail: [marcin.rafacz@sewik.com.pl](mailto:marcin.rafacz@sewik.com.pl)

## **9. ISTOTNE DLA STRON POSTANOWIENIA UMOWY:**

Istotne dla stron postanowienia umowy, zawiera wzór umowy stanowiący **załącznik nr 3 do OPZ Zamawiający informuje, iż integralną częścią umowy będzie:**

kserokopia załącznika nr 1 do niniejszego OPZ (*oferta Wykonawcy*)

## **10. KLAUZULA INFORMACYJNA Z ART. 13 RODO W CELU ZWIĄZANYM Z POSTĘPOWANIEM O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA PUBLICZNEGO:**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i

w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana/Państwa danych osobowych jest:  
**SEWiK Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Spółka z o.o.** z siedzibą w Zakopanem, ul. Kasprowicza 35 c, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, dla której Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy KRS prowadzi akta pod numerem KRS 0000090155, REGON 490003792, NIP 736-00-06-971.  
*[nazwa i adres oraz dane kontaktowe Zamawiającego]*
2. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych osobowych w „SEWiK” Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o. oraz udostępnia jego dane kontaktowe:  
e-mail: [iod@sewik.com.pl](mailto:iod@sewik.com.pl), adres kontaktowy: ul. Kasprowicza 35 c, 34-500 Zakopane.
3. Pana/Pani/Państwa dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego znak, pn. „Świadczenie obsługi geodezyjnej dla SEWiK Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Sp. z o.o.”
4. Odbiorcami Pana/Pani/Państwa danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja niniejszego postępowania znak sprawy w oparciu o procedurę zakupową PQE/P/2 oraz Ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1330 z późn. zm.).
5. Pana/Pani/Państwa dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z Procedurą PQE/P/2 przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
6. Obowiązek podania przez Pana/Panią/Państwa danych osobowych bezpośrednio Pana/Panią/Państwa dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach Ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z Ustawy PZP.
7. W odniesieniu do Pana/Pani/Państwa danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
8. **Posiada Pan/Pani/Państwo:**
  - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana/Państwa dotyczących,
  - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana/Państwa danych osobowych<sup>1</sup>,
  - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO<sup>2</sup>,
  - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan/Państwo, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
9. **Nie przysługuje Pani/Panu/Państwu:**
  - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
  - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
  - c) **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**
10. Zamawiający informuje, że Wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z RODO<sup>3</sup>, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w **art. 13 RODO** względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami (vide: art. 13 ust. 4). Ponadto wykonawca będzie musiał wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z

<sup>1</sup> Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z Ustawą PZP oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

<sup>2</sup> Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

<sup>3</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).



**art. 14 RODO** względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

11. W celu zapewnienia, że wykonawca wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem wykonawcy w niniejszym postępowaniu, jest on zobowiązany do złożenia oświadczenia według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do OPZ.

#### 11. WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW:

Załącznik nr 1 do OPZ – Formularz ofertowy,

Załącznik nr 2 do OPZ – Oświadczenie Wykonawcy (*dot. spełnienia warunków i braku wykluczenia*),

Załącznik nr 3 do OPZ – Wzór umowy,

Załącznik nr 4 do OPZ – Oświadczenie RODO.

Opis Przedmiotu Zamówienia wraz z załącznikami nr 1 do 4 zatwierdzam.

Zakopane, dnia 2019-06-25

**PREZES ZARZĄDU**

**Mirosław Sikora**

[Kierownik Zamawiającego]

**KIEROWNIK DZIAŁU  
TECHNICZNEGO I INWESTYCJI**

*mgr inż. Marcin Rafacz*